

【产品名称】橡皮障夹 (Dental Dam Clamp)

【注册证号】SFDA(I)20121630749

【产品标准】YZB/USA 0207-2012《橡皮障夹》

【成份】医用不锈钢

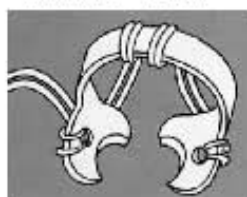
【规格】1 个/袋

【型号】见附页

【适应症】该产品适用于齿科治疗中用来固定橡皮障使用，隔离需要治疗的牙齿，使橡皮障固定覆盖其他不需要治疗的牙齿。

【使用方法】

使用-从包装中取出橡皮障夹，使用前对产品消毒。用牙线将橡皮障夹系住，防止使用过程中吞咽。(见图 A 推荐栓系方法)。放置橡皮障夹前先确保牙齿接触面上有四个接触点。使用有翼橡皮障夹时，将橡皮障夹置于预先打好孔的橡皮障上，这样橡皮障夹就可以将孔撑开。在橡皮障夹钳的辅助下可将橡皮障夹和橡皮障布放置于牙体上。之后将橡皮障布拉到两翼下方的牙面上。



图一

清洗-橡皮障夹使用后应立即冲洗和清洁，如不清洗会造成橡皮障夹生锈和腐蚀导致使用寿命下降。在使用超声波清洗前请先清洗附着在橡皮障夹上的多余材料，使用 PH 中性清洗剂例如但不仅限于 Biosonic UC30 或 UC31 清洗剂，然后按照超声波清洗机生产厂家的使用说明清洗。清洗完毕检查橡皮障夹上的材料是否全部清除，如有必要请重复清洗。让橡皮障夹自然干燥。

灭菌-提示：如橡皮障夹有任何附着材料，灭菌过程可能损坏橡皮障夹。

高压消毒灭菌器：130° C/266° F 消毒 15 分钟

按照高压消毒灭菌器生产厂家使用说明确保未超过灭菌器最大负荷。

检查-经常检查橡皮障夹是否有变形或破损。如有变形或破损请丢弃。

保养-为了保证橡皮障夹使用寿命最大化，请勿使产品变形，或让橡皮障夹相互磨损。

【注意事项】

牙科专用产品

本产品为非无菌产品，使用前应进行消毒处理；本产品为手持型口腔科用手动器械，使用过程中不连接其他任何有源器械。

橡皮障夹使用后应立即冲洗和清洁，如不清洗会造成橡皮障夹生锈和腐蚀导致使用寿命减少。

当使用次氯酸钠封闭技术时，确保使用后立即清洗橡皮障夹。如橡皮障夹与次氯酸钠接触时间过久，会导致橡皮障夹寿命变短。

如橡皮障夹有变形、磨损或者裂缝应及时更换。橡皮障夹的使用寿命与使用次数、应用过程中的保养、清洗、贮藏有关。如清洗过程中不使用中性清洗剂 (PH7) 橡皮障夹会损坏。

【贮藏】

勿使用超过外包装上标注明期的产品。

储存温度：23-25°c。

【有效期】3 年

【生产企业】

Coltene/Whaledent Inc.

235 Ascot Parkway Cuyahoga Falls, OH 44223/USA

【售后服务】

康特威尔登特齿科贸易（北京）有限公司

北京市西城区车公庄大街9号院1号楼2门1103-1104室

电话：010-62123251

传真：010-62123252

附页，型号列表：

FIESTA 颜色标记橡皮障夹

FIESTA 颜色标记哑光无翼橡皮障夹	
前磨牙和上颌切牙	#W2 棕色
前磨牙和上颌切牙	#W2A 绿色
小号磨牙夹	#W3 橙色
通用下颌磨牙夹	#W7 淡蓝色
通用上颌磨牙夹	#W8 黄色
小号，部分萌出磨牙夹	#W8A 黑色
前牙夹	#W9 红色
大号，部分萌出磨牙夹	#W14A 蓝色
通用磨牙夹	#W56 淡紫色

HYGENIC 橡皮障夹

HYGENIC 亮光有翼橡皮障夹	
上下颌前磨牙和前牙	#00
上颌通用磨牙夹	#1
前磨牙和上颌切牙	#2
前磨牙和上颌切牙	#2A
小号磨牙夹	#3
小号上颌磨牙，乳牙夹	#4
通用下颌磨牙夹	#7
通用上颌磨牙夹	#8
小号，部分萌出磨牙夹	#8A
前牙夹	#9
左上颌磨牙夹	#12A
右上颌磨牙夹	#13A
部分萌出或形状不规则磨牙夹	#14
大号，部分萌出磨牙夹	#14A

HYGENIC 亮光无翼橡皮障夹	
前牙夹	#212

上下颌前磨牙和前牙	#W00
前磨牙和上颌切牙	#W2
前磨牙和上颌切牙	#W2A
小号磨牙夹	#W3
通用下颌磨牙夹	#W7
通用上颌磨牙夹	#W8
小号，部分萌出磨牙夹	#W8A
前牙夹	#W9
部分萌出或形状不规则磨牙夹	#W14
大号，部分萌出磨牙夹	#W14A
通用磨牙夹	#W56